

637818-2026 - Hange

Saksamaa – Keemiatooted – Rahmenvereinbarung Lieferung polymere Flockmittel - ZKA
Chemnitz
OJ S 179/2026 16/09/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: eins energie in sachsen GmbH & Co. KG
E-posti aadress: einkauf@eins.de
Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Rahmenvereinbarung Lieferung polymere Flockmittel - ZKA Chemnitz
Kirjeldus: Rahmenvereinbarung Lieferung eines flüssigen polymeren Flockmittels für die maschinelle Überschusseindickung - ZKA Chemnitz
Menetluse tunnus: 5503fd99-8c16-43ef-84f0-3d72b4b15a2f
Sisemine tunnus: eins/26/L10
Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad
Peamine liigitus (cpv): 24000000 Keemiatooted

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Chemnitz
Sihtnumber: 09114
Riik – jaotus (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)
Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Die Ausschlusskriterien entsprechen den §§ 123, 124 GWB. Soweit für Zwecke des Nachweises der Eignung Eigenerklärungen gefordert sind, behält sich der Auftraggeber vor, sich den Inhalt der Erklärung gesondert nachweisen zu lassen. Zur Ermittlung der Wirtschaftlichkeit und Produktwirksamkeit müssen vor Angebotsabgabe (Phase 2) Versuche (max. 4 Tage) auf der Anlage des Auftraggebers durchgeführt werden (Vor-Ort-Versuche). Daher werden in Phase 1 (Teilnahmewettbewerb) max. 3 Bewerber ausgewählt, welche alle geforderten Eignungskriterien erfüllen und gem. Wertungsmatrix die höchste Gesamtpunktzahl erreichen. Diese werden zur Vor-Ort-Versuchsdurchführung (vorauss. Feb.-März 2027) eingeladen und zur Angebotsabgabe (Phase 2) aufgefordert.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

Kohaldatav piiriülene õigus: --

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Die Ausschlusskriterien entsprechen den §§ 123, 124 GWB.

Korruptsioon:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Pettus:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Maksejõuetus:

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Vara haldab likvideerija:

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:

Tõsine ametialane rikkumine:

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:

Äritegevus on peatatud:

Maksude tasumise kohustuse rikkumine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Rahmenvereinbarung Lieferung polymere Flockmittel - ZKA Chemnitz

Kirjeldus: Für die Kläranlage Chemnitz-Heinersdorf ist die Lieferung des flüssigen polymeren Flockungsmittels für die maschinelle Überschussschlammindickung anzubieten. Die Kläranlage Chemnitz ist eine einstufige Belebungsanlage mit vorgeschalteter Denitrifikation und für 400.000 EW ausgelegt. Die Kläranlage ist die einzige und zentrale Kläranlage für Chemnitz und Umlandgemeinden. Das polymere Flockungsmittel ist als flüssiges Produkt in IBC-Behältern zu liefern. Für das Anmischen der Gebrauchslösung erfolgt in einer Ansatzstation. Das Konzentrat wird in der Ansatzstation im Batchbetrieb in zwei runden mit Rührwerken versehenen Behältern angesetzt. Der Jahresbedarf an polymeren Flockungsmitteln liegt im Bereich von ca. 18 Mg/a. Der Klärschlamm wird aktuell noch teilweise einer landwirtschaftlichen Verwertung zugeführt. Daher dürfen mit dem Einsatz der polymeren Flockungsmittel keine Qualitätsverschlechterungen im Sinne der Klärschlammverordnung bzw. des Düngemittelrechts verbunden sein, die eine landwirtschaftliche Verwertung einschränken oder unmöglich machen. Spezifikation für den Dauerbetrieb: Belebtschlammalter: 11 - 30 Tage (2025) Feststoffgehalt Zulauf Bandeindicker: 4 - 12 g/L TR (2025) Geforderter Trockenrückstand: mind. 5,0 % TR Geforderter Feststoffabscheidegrad: mind. 98 % Dosiermengen: 3-6 kg pFM/Mg TR Transporteinheit: ca. 1.000 kg IBC-Behälter Das Produkt muss in der erforderlichen Ansatzkonzentration innerhalb

von 30 Minuten einmischbar sein und sich mit Wasser zu einer Emulsion mit 0,1% bis 0,5% Konzentration aufrühren lassen. Das Produkt muss in eingemischte Form 24 Stunden stabil bleiben. Ab 01.05.2027 plant der Auftraggeber einen Vertragspartner in einer Rahmenvereinbarung für die Lieferung polymerer Flockmittel mit einer Laufzeit von max. 4 Jahren zu binden. Beschreibung der Versuchsdurchführung: Die 3 Bewerber, welche in der ersten Phase der Ausschreibung zur Angebotsabgabe aufgefordert werden, haben die Möglichkeit, die Produkte auf Wirksamkeit und Einsatzmöglichkeit durch Vorversuche zu testen. Dazu sind während der 2. Phase der Ausschreibung Maschinenversuche durchzuführen. Der Versuchszeitraum erstreckt sich auf den Zeitraum Januar 2027 (Vor-Ort Vorversuche) und Februar bis März 2027 (Maschinenversuche mit Leistungsfahrt). Während des Versuchszeitraums fährt der Bewerber die Bandeindicker mit Unterstützung der Mitarbeiter des Auftraggebers. Die Versuchsphase darf maximal vier Tage andauern. Es schließt sich dann eine Leistungsfahrt von 2 Stunden an. Der Bieter kann während der Leistungsfahrt beratend teilnehmen. Während der 2-h-Leistungsfahrt werden an vier zufälligen Zeitpunkten jeweils eine Probe des beschickten Überschussschlammes, eine Probe des eingedickten Schlammes sowie eine Probe Filtratwasser genommen und durch ein unabhängiges Labor auf Trockenrückstand bzw. das Filtratwasser auf den Abscheidegrad untersucht. Ziel ist es, eine Bewertung der Leistungsfähigkeit des verwendeten Produkts vornehmen zu können (Die für die Testphase und Maschinenversuche benötigten Polymermengen werden mit 3,00 €/kg vergütet. Restmengen sind durch den Anbieter zu entsorgen und werden nicht vergütet)

Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 24000000 Keemiatooted

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Chemnitz

Sihtnumber: 09114

Riik – jaotus (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/05/2027

Kestuse lõppkuupäev: 30/04/2028

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

Muu informatsioon uuendamise kohta: Der Vertrag umfasst einen Liefer- und Leistungszeitraum von zunächst einem Jahr mit Option zur Verlängerung um jeweils ein Jahr, wenn nicht sechs Monate vor Ablauf der Vertragszeit eine Partei erklärt, dass sie den Vertrag nicht fortsetzen will. Die maximale Gesamtlaufzeit beträgt vier Jahre (max. 30.04.2031).

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: Es werden jeweils Teilmengen in Chargen von 5 bis 10 Transporteinheiten schriftlich nach Bedarf abgerufen.

Reserveeeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei
Lisateave: Alle Lieferungen und Leistungen erfolgen zu den am Tag des Abschlusses der Rahmenvereinbarung gültigen Einheitspreisen (Anlage 2 Preisblatt Leitfaden zur Phase 2). Die Preise gelten als Festpreise für Lieferungen und Leistungen für den Vertragszeitraum. Um der Marktpreisentwicklung während der Vertragslaufzeit Rechnung zu tragen, erfolgt eine jährliche Überprüfung aller Einheitspreise immer zum 01.01. erstmals im Jahr 2028. Dabei liegt der Preisindex "Erzeugerpreisindex für chemische Erzeugnisse Deutschland" zu Grunde. Die Auswirkungen werden zu gleichen Anteilen vom AN sowie AG getragen. Der AN hat auf Verlangen Mehr- oder Minderkosten nachzuweisen.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Tööriistad, taimed või tehnilised seadmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Nachweis der Eignung durch Produktdatenblätter (Anlage 16.3) -

Nachweis der Eignung durch EG-Sicherheitsdatenblatt (Anlage 16.6)

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Keskkonnajuhtimise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Eigenerklärung Produktionsstätte (Anlage 14.3)

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Tarneahela juhtimine

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Optional: Angaben zum Lieferkettenmanagement- und -überwachungssystem (Anlage 16.4)

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Nachweis der Erfahrung und Fachkenntnisse durch

Referenzobjekte bezogen auf die letzten 5 Jahre (Anlagen 16.5): Es sind mindestens 1

Referenz und maximal 4 Referenzen in Bezug auf die "Lieferung polymerer Flockmittel für die maschinelle Überschussschlammeindickung" einzureichen.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid keskkonnajuhtimise süsteemide või standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis der Einhaltung der Normen des Umweltmanagements (Anlage 16.2)

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis der Einhaltung der Normen der Qualitätssicherung (Anlage 16.1)

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Turvalisus klassifitseeritud teabe töötlemiseks, salvestamiseks ja edastamiseks
Valikukriteeriumi kirjeldus: - Vertraulichkeitsvereinbarung (Anlage 10) - Erklärung zum Datenschutzbeauftragten (Anlage 11) - Datenschutzerklärung des Auftraggebers (Anlage 12)
Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Tarnete turvalisus

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Eigenerklärung zum EU-Sanktionspaket (Anlage 13) -
Eigenerklärung zur Einhaltung von Lieferfristen (Anlage 14.1) - Eigenerklärung Wechsel auf
Alternativprodukt (Anlage 14.2)

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Eigenerklärung zur Betriebs-, Umwelt- und
Produkthaftpflichtversicherung (Anlage 15.3)

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Eigenerklärung gemäß §§ 123 Abs. 1 bis 3, 124 Abs. 1 Nr. 1, Nr.
4 bis 9 GWB (Anlage 2) - Erklärung zur Zahlung von Steuern, Abgaben, Sozialbeiträgen nach
§ 123 Abs. 4 GWB und der Mitgliedschaft in Berufsgenossenschaften (Anlage 3) - Erklärung
zu Verstößen gegen das Arbeitnehmer-Entsendegesetz, das Aufenthaltsgesetz, das
Mindestlohngesetz und das Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz (Anlage 4) - Erklärung zu
Insolvenz bzw. Liquidation gemäß § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB (Anlage 5) -
Verpflichtungserklärung zur Eignungsleihe (Anlage 6) - Verzeichnis der Unterauftragnehmer/
Nachauftragnehmer (Anlage 7) - Erklärung der Bietergemeinschaft (Anlage 8) - Erklärung zur
Projektkommunikation (Anlage 9) - Optional: Nachweis der Mitgliedschaft in Fachverbänden
(Anlage 16.7)

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Eigenerklärung über den Jahresumsatz des Bewerbers/ der
Bietergemeinschaft in den letzten 3 Jahren im Bereich Lieferung polymerer Flockmittel
(Anlage 15.1)

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: - aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister oder einer
vergleichbaren Eintragung (nicht älter als 12 Monate) (Anlage 15.2)

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 3

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: siehe Preisblatt (Anlage 2 zum Leitfaden Phase 2)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1a0a4156ed7-2ded333602d5463c>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 13/11/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 21/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Bei der Anlieferung sind die Warenanlieferungszeiten zu berücksichtigen: Montag bis Freitag von 07:00 bis 20:00 Uhr Außerhalb dieser Zeiten wird keine Ware entgegengenommen.

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnis bzw. - soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind - bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang

der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in §135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: eins energie in sachsen GmbH & Co. KG

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: eins energie in sachsen GmbH & Co. KG

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: eins energie in sachsen GmbH & Co. KG

Registreerimisnumber: DE272889066

Postiaadress: Johannisstraße 1

Linn: Chemnitz

Sihtnumber: 09111

Riik – jaotus (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: einkauf@eins.de

Telefon: 0371 525 0

Internetiaadress: <https://www.eins.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Registreerimisnumber: --

Postiaadress: Braustraße 2

Linn: Leipzig

Sihtnumber: 04107

Riik – jaotus (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@lds.sachsen.de

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: d17d31d5-55ce-45a3-8044-d38ba241649a - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 15/09/2026 13:15:37 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 637818-2026

ELT S väljaande number: 179/2026

Avaldamise kuupäev: 16/09/2026